

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzig älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlichem Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 30 Gr., für Polen 30 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 146 Mittwoch, den 17. September 1930 48. Jahrgang

## Um die Regierungsbildung in Deutschland

Das Ergebnis der Reichstagswahlen — Brüning zwischen rechts und links — Die Große Koalition wahrscheinlich

Berlin. Nach den beim Reichswahlleiter bis zum 15. September 1930 vormittag eingegangenen vorläufigen amtlichen Meldungen der Kreiswahlleiter ist das Gesamtergebnis der Reichstagswahl folgendes:

	Stimmen	Sitze
Sozialdemokraten	3 572 016	143 (153)
Deutschnationale	2 458 497	41 (78)
Zentrum	4 123 929	68 (62)
Bayerische Volkspartei	1 058 553	19 (16)
Kommunistische Partei	4 587 708	76 (54)
Deutsche Volkspartei	1 576 189	30 (45)
Christlich-soziale Volksgem.	81 558	—
Deutsche Staatspartei	1 822 608	20 (25)
Wirtschaftspartei	1 379 359	23 (23)
Nationalsozialisten	6 491 219	107 (12)
Deutsches Landvolk	1 104 727	— (23)
Deutsch-Pannover. Partei	144 242	25 (4)
Konservative Volkspartei	313 874	— (19)
Deutsche Bauernpartei	339 072	6 (8)
Landbund	195 899	3
Christlich-Soz. Volksdienst	357 377	14 (6)
Nationale Minderheiten	76 433	—
Sonstige Parteien	336 585	—
<b>Gesamt</b>	<b>34 842 854</b>	<b>676</b>

### Ministerpräsident Braun für die Große Koalition

Berlin. Der preussische Ministerpräsident Otto Braun erklärte, dem „Berliner Tageblatt“ zufolge, dem Vertreter einer amerikanischen Telegraphen-Agentur über das Ergebnis der Reichstagswahlen n. a.: „Ich halte trotz dieses Wahlergebnisses weder die Verfassung, noch die öffentliche Sicherheit, noch den Kurs unserer Außenpolitik auch nur einen Augenblick für bedroht. Es ist ganz ausgeschlossen, daß die radikalen Parteien, die bei diesen Wahlen gewonnen haben, in die Lage kommen werden, ihre Regierungsrezepte praktisch zu erproben. Ich halte es vielmehr für sicher, daß eine Große Koalition aller Vernünftigen sich zusammenschließen wird, um mit einer zweifellos ausreichenden Regierungsmajorität zunächst energisch alle Kräfte auf die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und auf die Verbesserung der wirtschaftlichen Existenz der breiten Masse zu konzentrieren. Im übrigen kann ich das schnelle Ansteigen, insbesondere der rechtsradikalen Gruppe nur mit einer Fieberkurve vergleichen, die sofort wieder jäht fällt, wenn der eigentliche Krankheitserreger, die verbitternde Arbeitslosigkeit, aus dem Volkskörper entfernt worden ist.“

### Kombinationen für die neue Regierungsbildung

Große Koalition.	
Sozialdemokratie	143
Zentrum	69
Volkspartei	26
Staatspartei	22
Wirtschaftspartei	23
Bayerische Volkspartei	18
<b>Regierungsmehrheit</b>	<b>301</b>
<b>Opposition</b>	<b>272</b>
Minderheits-Regierung Brüning.	
Zentrum	69
Volkspartei	26
Staatspartei	22
Wirtschaftspartei	23
Bayerische Volkspartei	18
Landvolk	18
Konservative	2
<b>Regierung</b>	<b>178</b>
<b>Opposition</b>	<b>395</b>

### Brüning zwischen rechts und links

Berlin. Obwohl die bisherigen Pläne der Regierung Brüning offiziell noch keineswegs feststehen und noch viel weniger herausgesehen werden kann, welches Ergebnis die geplante Stellungnahme des Reichskanzlers mit den Parteien haben wird, geht man nicht fehl in der Annahme, daß man in Regierungskreisen verschiedenen Reibungsmöglichkeiten zur Durchschiebung einer Fühlungnahme mit links begegnet. Jedenfalls scheinen die Verhandlungsmöglichkeiten bei einem Zusammengehen der Regierung Brüning mit der Rechten wesentlich größer, zumal die Verhandlungen der Deutschnationalen, der Nationalsozialisten und der Wirtschaftspartei für ein Zusammengehen mit den Mittelparteien eine Auflösung der bisherigen Koalition auch in Preußen sind.

Es scheint, daß die Regierung die Absicht hat, unter Beibehaltung ihres Charakters als Regierung ohne parlamentarische Bindungen in ihrer Fühlungnahme nach links auch für sachliches in den Notverordnungen angebahntes Reform- und Sanierungsprogramm durchzuführen. Sollte sich ein Zusammengehen des Kabinetts Brüning weder mit rechts noch mit links ermöglichen lassen, so würde, falls auch der Reichspräsident auf dem Kabinett Brüning und seinem Programm besteht, nur noch ein Hinzuweichen der parlamentarischen Entscheidungen übrig bleiben und eine spätere Neuauflösung des Reichstages unter gleichzeitigen Neuwahlen auch in Preußen wäre unvermeidlich.

### Auch Grandi und Graf Bethlen kommen nach Wien

Berlin. Bundeskanzler Dr. Schober teilte, wie die „Bosnische Zeitung“ aus Wien meldet, nach seiner Rückkehr aus Genf mit, daß außer Dr. Curtius, der italienische Außenminister Grandi und der ungarische Ministerpräsident Graf Bethlen für die nächste Zeit ihren Besuch in Wien angesagt hätten. Er selbst werde einer Einladung nach Prag und Warschau Folge leisten.

### Der Kurdenaufstand niedergeschlagen

Berlin. Die militärischen Operationen auf dem Berge Ararat sind nach einer Meldung Berliner Blätter erfolgreich beendet worden. Alle aufständischen Kurden wurden mit mehreren ihrer Führer niedergemacht. Einige Flüchtlinge werden noch verfolgt. Der Chef des Generalstabes hat den Kommandanten des gegen die Kurden operierenden Forts beglückwünscht.

### Sitzung des Preußentabinetts

Berlin. Das preussische Staatsministerium wird nach einer Meldung Berliner Blätter Dienstag zu einer Sitzung zusammen treten, in der u. a. die gegenwärtige politische Lage im Reich und in Preußen erörtert werden soll.

### Warschauer Agrarkonferenz und Meißelbegünstigungsklausel

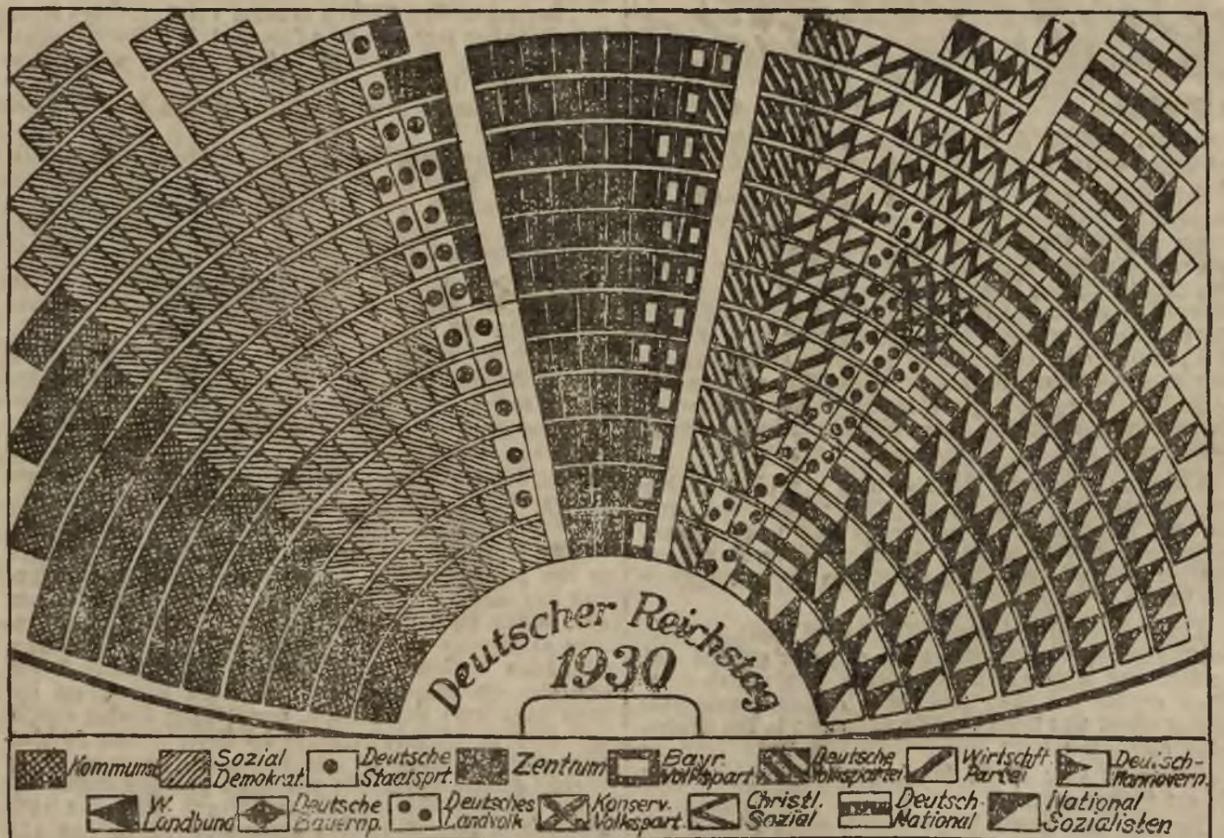
Genf. Die Vertreter der an der Warschauer Agrarkonferenz beteiligt gewesen Staaten sind am Montag zu einer Besprechung zusammengetreten, um zu den gegenwärtig im Völkerbund behandelten wirtschaftspolitischen Fragen Stellung zu nehmen. Es wurde beschlossen, daß sämtliche Mächte der Entschiedenheit der Agrarkonferenz beitreten und gemeinsam den Antrag der landwirtschaftlichen Mächte unterstützen, nachdem durch den Völkerbund internationale Regelungen hinsichtlich der Meißelbegünstigungsklausel herbeigeführt werden sollen. Die ausländischen Vertreter der neuen Agrarstaaten haben den rumänischen Handelsminister Madgearu beauftragt, der Völkerbundsversammlung die Entschlüsse der Warschauer Agrarkonferenz vorzulegen.

### Der blutige Sonntag in Polen

Das Ergebnis der Kundgebungen.

Warschau. Das Ergebnis der regierungsfeindlichen Kundgebungen des Centrolew am Sonntag in Warschau und einigen anderen Städten stellt sich wie folgt dar:

Es gab insgesamt 2 Tote und über 60 Verwundete davon allein in Warschau 2 Tote und 18 Verwundete. In Lublin gab es 16, in Kattowitz 9, in Gpuzkoczau 8 Verwundete, in Warschau allein ungefähr 300. Wie verlautet, sollen alle die teilgenommenen Demonstranten, bei denen Waffen gefunden wurden, gerichtlich zur Verantwortung gezogen werden. Ihre Zahl beläuft sich allein in Warschau auf ungefähr 30 Mann.



In dieser Zusammenfassung werden die Parteien im neuen Reichstage sitzen



### Der Sieger im Wahlkampf

Adolf Hitler, der Führer der Nationalsozialisten, die ihre Stimmenzahl verneunfachen konnten und mit 107 Abgeordneten in den Reichstag wiederkehren.

### Gandhi-Schülerin und Polizei

London. Die Ankunft von Gandhis englischer Schülerin Miss Stade, gab Anlaß zu Aufläufen und Zusammenstößen mit der Polizei, bei denen, wie üblich, blutige Köpfe zu verzeichnen waren. Die Dame ist die Tochter eines britischen Admirals und hat als elegante und vermögliche Frau in der Londoner Gesellschaft eine gewisse Rolle gespielt, bis sie vor fünf Jahren unter den Einfluß der Lehren Gandhis geriet und nach Indien ging, um dort in der nächsten Umgebung des Mahatma ein asketisches Leben zu führen. Sie hat einen Hindunamen angenommen, trägt indische Kleidung und wird unter die besten und tiefst eingeweihten Schüler des indischen Führers gerechnet. Sie wurde am Bahnhof von einer gewaltigen Menschenmenge empfangen. Nachdem sich die Polizei vergeblich bemüht hatte, die Menge zu zerstreuen, wandte sie sich an Miss Stade als den Anlaß des Auflaufes mit dem Ersuchen, sich im Auto der Polizei an ihr Ziel bringen zu lassen, um auf diese Weise den Massen Veranlassung zum Auseinandergehen zu geben. Da sie sich weigerte, wurde sie zur Polizeistation gebracht, wobei es zu Zusammenstößen zwischen den Sicherheitsbehörden und dem Publikum kam.

# Zur Behebung der Bergbaukrise

## Zagung der Bergarbeiterinternationale — Vorbereitungen für die nächste Arbeitszeitkonferenz — Ein Vorstoß an den Völkerbund

Borum. Der Vollzugsausschuß der Bergarbeiterinternationale ist zum 17. September nach Düttich einberufen worden, um die Ereignisse in der internationalen Kohlewirtschaft zu beraten. Durch die von der englischen Regierung ausgehende Einladung an das Reichsarbeitsministerium ist die Frage der Regelung der bisherigen Arbeitszeit, die auf der letzten Genfer Arbeitszeitkonferenz noch nicht zu Ende gebracht werden konnte, wieder in Fluß gekommen. Die Bergarbeiterinternationale wird sich an den Vorbereitungen der nächsten Arbeitskonferenz, wo über die Arbeitszeitregelung die Entscheidung fallen soll, beteiligen. Neben diesen Beratungsgegenstand stehen die Kohlearbeiten des Völkerbundes, die in letzter Zeit ins Stocken geraten sind, wieder zur Aussprache. Man erwartet angesichts der weiteren Verschlechterung der Lage der Bergarbeiter einen neuen Schritt der Bergarbeiterinternationale in Genf von den internationalen angeschlossenen Organisationen.

### Indische Kongreßfreiwillige greifen an

London. Im indischen Dorf Galaothi griff eine Anzahl Kongreßfreiwilliger das Polizeigefängnis an, so daß die Polizei von ihren Schußwaffen Gebrauch machen mußte. Ein Polizeibeamter wurde von den Angreifern durch einen Stoß getötet. Die Polizei hatte drei Verletzte, während man bei den Kongreßfreiwilligen drei Tote und vier Verletzte zählte.

### Das Ende der Großdeutschen in Prag

Prag. Der Prager „Sozialdemokrat“ meldet, daß die Vorhänge der Deutschen Nationalpartei, Dr. Brunar, jetzt nicht mehr übergelegt habe. Nach dem Blatt ist der Grund darin zu suchen, daß in der Partei eine Richtung die Mehrheit erlangt habe, die die Wiedervereinigung mit der zu den Deutschen abmarschirten Dr. Kosche-Gruppe und mit ähnlichen Gruppen innerhalb einer deutsch-bürgerlichen Partei anstrebt. Dr. Brunar erblicke aber in der Verwirklichung dieser Bestrebungen eine derartige Aenderung des Charakters der Deutschen Nationalpartei, daß er für diese Entwicklung die Verantwortung nicht mehr übernehmen zu können glaube.

### Rennauto-Ungeheuer

Los Angeles. Die Rennwagen von Campbell, Raze Don, des tödlich verunglückten Sir Henri Segrave usw. scheinen Kinder spielzeuge zu sein gegen das Ungetüm von Rennautomobil, das gegenwärtig in Los Angeles im Bau ist und bis Ende des Jahres fertiggestellt werden soll. Das von Harry Miller konstruierte Mammutauto weist eine Länge von 9,75 Meter auf und ist mit zwei 24-Zylinder-Motoren ausgerüstet, von denen einer vor, der andere hinter dem Führersitz liegt. Die Geschwindigkeit dieses größten Automobils, das je hergestellt wurde, ist auf 300 Meilen (480 Stundenkilometer) berechnet, so daß Segraves Weltrekord von 231,36 Meilen weit überboten werden dürfte, wenigstens theoretisch. Man verhandelt bereits mit namhaften amerikanischen Rennfahrern, um sie für Motorversuche im nächsten Frühjahr zu gewinnen.

### Straßenbahnunglück in Zürich

Zürich. Ein schweres Straßenbahnunglück, bei dem zwei Frauen ums Leben kamen und zehn Personen verletzt wurden, ereignete sich in Zürich.

In einem Straßenbahnhof waren drei aneinandergelockerte Anhängewagen auf bisher unbekannter Weise in Bewegung gekommen. Ehe der Vorgang bemerkt werden konnte, rollten die Wagen auf dem etwas abschüssigen Gelände aus dem Bahnhof hinaus und die abschüssige Straße hinunter. An einer Gasse führten die Wagen auf einen gut besetzten Straßenbahnwagen auf, der darauf ebenfalls in rasender Fahrt geriet. Der Fahrgast mächtigste sich eine furchtbare Panik. Ein Fahrgast versuchte abzuspringen, blieb aber mit einer schweren Kopfverletzung liegen. In einer scharfen Kurve sprangen die Wagen aus dem Gleis, und der vordere Wagen zerfiel an einer Mauer, die drei nachfolgenden schoben sich in die Trümmer des ersten Wagens hinein. Aus den Trümmern erschollen furchtbare Schreie. Glücklicherweise war bald ärztliche Hilfe zur Stelle. Die zehn Verletzten wurden sofort in ein nahe gelegenes Krankenhaus gebracht. Die beiden Toten konnten erst nach mehrstündiger Arbeit aus den Trümmern geborgen werden. Der Straßenbahnführer blieb unverletzt, erlitt aber einen Nervenschock. Unter dem Eindruck des furchtbaren Unglücks beging der stellvertretende Leiter des Straßenbahnhofes einen Selbstmordversuch, indem er einen Mann der elektrischen Hochspannung erkletterte. Mit schweren Brandwunden stürzte er zu Boden nieder.

### Die Garderobe des Kommuniführers

Moskau. In der Wohnung des kürzlich verhafteten kommunistischen Agitators Paul Földes, der eigentlich Feldmann heißt, wurde festgestellt, daß dieser merkwürdige Kommuniführer über nicht weniger als vierzig der feinsten Anzüge, fünfzehn Paar Schuhe und riesigen Mengen von selbstener Wäsche verfügt. Seine Geliebte und Sekretärin, die frühere Erzieherin des Prinzen Windisch-Grätz, Emmi Fink, hatte über fünfzig Kleider, dreißig Paar Schuhe, vier Pelzmäntel, acht Hüte usw. Das Geschäft eines kommunistischen Agitators scheint also seinen Mann gut zu nähren. Die Moskauer Geldgeber fahren auch auf diese Weise, was mit den der russischen Arbeiterschaft erprekten Agitationsgeldern in Europa wirklich geschicklich

### Eine Steuer auf „abendländische Kulturdummheiten“

Schaanghai. Ein sensationeller Antrag wurde vor einigen Tagen im Stadtrat von Schaanghai eingebracht. Der Stadtverordnete forderte die Erhebung einer im voraus zu entrichtenden Sondersteuer für jeden chinesischen Bürger, der sich von Kragnen und Schlipfen, den „Kulturdummheiten des Abendlandes“, nicht trennen kann. Borecht ist dieser Antrag, einer anderen abendländischen Kulturdummheit folgend, der Finanzkommission überwiesen worden.



### Ein schweres Straßenbahnunglück in Zürich

das folgendermaßen entstand: in einem Straßenbahnhof kamen drei aneinandergelockerte Wagen in Bewegung, rollten aus dem Bahnhof und die abschüssige Straße hinab, trafen in rasender Fahrt auf einen vollbesetzten Straßenbahnwagen und schoben ihn — immer schneller, immer schneller — vor sich her. In einer Kurve sprangen die Wagen aus dem Gleis und zerfielen an einer Stuhlmauer. Aus den Trümmern wurden zwei Tote und zehn Schwerverletzte geborgen.

## Drum prüfe, wer sich ewig bindet

Roman von Erich Fienstein

55. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Es war der kindliche Traum eines Siebenjährigen. Aber Herrlinger wurde doch nachdenklich dabei.

Sein Vater hatte als Hausierer begonnen und war als reicher Mann gestorben. Und auch er hatte immer den Traum gehabt, ein eigenes Anwesen zu besitzen, das er nutzbar bewirtschaften wollte. Und zwei Jahre vor seinem Tode verwirklichte er seinen Traum, indem er einen herabgekommenen Bauernhof in seinem Heimatdorf kaufte, aus dem sich „etwas machen“ ließe. Dann war seine Krankheit dazwischen gekommen und er hatte nichts anderes mehr machen können, als aus dem haufälligen Wohnhaus ein hübsches neues Gebäude im Schweizerstil. Nach seinem Tode verpachtete Herrlinger das Ganze vorläufig mit der Absicht, es so bald als möglich zu verkaufen.

Aber nun — warum sollte es nicht verpachtet bleiben und Ivo bereinst seine jungen Kräfte dran erproben? Vielleicht hatte Vater, dessen Herz so sehr an dem neuen Besitz hing, sogar diesen Plan gehabt und Ivo deshalb zu sich verlangt, um in ihm die Liebe für den Hof zu erwecken? Wer konnte es wissen?

Christa sah still mit ihrem Striaftumpf daneben, störte die Unterhaltung mit keinem Wort und war glücklich, daß ihr Vorschlag so gute Früchte getragen. Vater und Sohn hatten endlich den Weg zueinander gefunden und Leos bitterer Gram war durch neue Vorstellungen in den Hintergrund gedrängt worden.

Mitten in diese Idylle hinein platzte Hilde mit Erni wie ein Frühlingssturm.

Sie hatte ihre grollende Gereiztheit gegen Mutter und Mann vergessen, sah bezaubernd hübsch aus mit ihren von der Kälte geröteten Wangen und den lebhaft bligenden

Augen und sprudelte ihre Neugierden temperamentvoll heraus.

„Es war einfach herrlich gewesen draußen! Und Frau Hubermann so froh, daß sie gekommen! Erni hatte geradezu Triumphe gefeiert durch ihre Drolligkeiten. Alle waren rein weg von ihr.“

„Alle?“ fragte Herrlinger. „War denn sonst noch jemand dort?“

„Ja. Eine Frau Vorbed von hier mit ihrer Nichte, die mit der Hubermann in Borlum waren und sie heute zufällig besuchten. Von ihr erfuhr ich Dinge — aber das erzähle ich euch später.“ legte sie mit einem Blick auf die Kinder hinzu. „Bis wir allein sind. Ihr werdet staunen!“

„Wie geht es denn dem alten Waidacher? Hast du nichts gehört darüber?“ frug Christa, während sie Erni zu Bett brachte.

„Doch. Es soll ihm sehr übel gehen. Er hatte neulich nach einem Streit mit seiner Frau abermals einen Schlaganfall, nach dem die ganze linke Seite gelähmt blieb.“

„Der Arme! Ich will ihm morgen wieder schreiben, da ich doch mein Versprechen, ihn öfter zu besuchen, unserer raschen Abreise wegen nicht halten konnte. Vielleicht zerstreuen ihn Briefe ein wenig in seiner traurigen Vereinsamung.“

„Ja, einsam ist er sehr! Frau Sofie soll keinen Menschen zu ihm lassen, damit er sich nicht über sie beklagen kann. Und der Streit neulich entstand, weil es ihm gelungen war, seinen alten Freund, den Bürgermeister, im Wirtshaus aufzusuchen, während sie für kurze Zeit abwesend war. Waidacher benützte die Gelegenheit, bestach einen Knecht und ließ sich nach dem Goldenen Krug fahren, wo ihn dann seine Frau nach langem, vergeblichem Suchen endlich entdeckte. Er sah sehr vergnügt im Extrastübchen zwischen Bürgermeister, Apotheker und Notar, mit denen er Tarock spielte. Frau Sofie wurde mit Hallo und spöttischem Gelächter begrüßt. Sie hätten ihren Freund Waidacher selbst geholt, hieß es, und er habe versprochen müssen, nun alle Tage auf einen Dämmerstopp mit nachfolgendem Königsrufer zu kommen, basta! Die Sofie machte gute Miene zum

bösen Spiel, lachte mit und erklärte, das sei ihr gerade recht, denn dann würde ihr Mann weniger brummig sein.

Aber daheim! Da ging's dann los. Der Knecht mußte zur Stunde sein Bündel schnüren und fort. Frau Sofies zeternde Stimme war so laut, daß sie drüben in Villa Hermes fast die Worte verstehen konnten. Bis es dann um Mitternacht plötzlich totenküßel wurde und der Kutscher wie die wilde Jagd nach dem Doktor fuhr, denn der Alte hatte wieder einen Schlaganfall bekommen und lag steif und tödlich da, als wollte er ihnen unter den Händen sterben. Seitdem ist strengste Klausur für jedermann auf dem Waidacherhof. Wie der Teufel wacht Frau Sofie darüber, daß kein Mensch die Krankenstube betritt. „Der Arzt hat's verboten“, sagt sie, „und der Arzt — bestätigt es, was sie, wie die bösen Zungen behaupten, ein schönes Stück kostet!“

„Der Arme!“ sagte Christa noch einmal. „Er ist hart bestraft, daß er diese Frau heiratete.“

„Nun, andern geht es noch schlimmer!“ meinte Hilde mit bedeutungsvollem Blick. Es glotzt entschieden eine Nemets!“

Eine Stunde später, nachdem auch der inzwischen heimgekehrte Heinz zu Bett gebracht worden war, zog sich das Ehepaar ins Wohnzimmer zurück. Christa, um nicht zu lären, wollte sich mit einem Gutemach! entfernen, als Hilde sagte:

„Bleib nur noch ein wenig, Mutter. Ich habe noch eine Neuigkeit mitgebracht, die auch dich interessieren wird.“ (Fortsetzung folgt.)

### Nur nicht somatien!

Schaff' das Tagwerk meiner Hände, Hohes Glück, daß ich's vollendet hab, daß, o laß mich nicht ermatten! Nein, es sind nicht leere Träume: Jetzt nur Stangen, diese Blume, Sehen ein's noch Frucht und Schatten.

# Laurahütte u. Umgebung

40 Arbeiter gesucht.  
Für vorübergehende Arbeiten werden von der Gemeinde Siemianowik 40 Arbeiter gesucht. Arbeitslose wollen sich daher alsbald melden.

**Wagenmangel auf den hiesigen Gruben.**  
In der letzten Woche hat sich der Abzug an Kohlen auf den hiesigen Gruben bedeutend gehoben, so daß nur noch eine Feierschicht in der Woche verfahren zu werden braucht, welche voraussichtlich in nächster Zeit auch wegfallen wird. Raum hat sich aber die Kohlenkonjunktur gebessert, so tritt auch schon ein empfindlicher Waggonmangel auf, welcher die Verladung stark beeinträchtigt.

**Die Unsicherheit greift um sich.**  
Die Unsicherheit in der Nähe des Bienhosparkes scheint erstere Formen anzunehmen. Am Sonnabend weilte der Geschäftsfreisende aus Siemianowik in Czestochowa, um Gelder einzukassieren. Als er nach getaner Arbeit Siemianowik zurückkehrte, wurde er von 3 Burischen andauernd verfolgt. Gejagt sind ihm diese bis kurz vor den Bienhospark. Als jedoch der Reisende merkte, daß sie auf ihm losgehen wollten, legte er Tempo ein und flüchtete. Vorübergehenden Arbeitern teilte er diesen geplanten Ueberfall mit, die auch die Verfolgung aufnahmen, jedoch ergebnislos verlief.

**Das Ende der Hundstage.**  
Die Hundstage sind zu Ende gegangen. Die Temperatur während der Hundstage war gerade nicht so hochgradig, im Gegenteil, kühl und regnerisch. Das Ende der Hundstage ist zugleich das Ende des meteorologischen Sommers und tatsächlich zieht der Landmann in den Stoppelfeldern bereits Furchen zur Bestellung der Winterfaat für das kommende Jahr. Der astronomische Sommer dauert dagegen kalendermäßig noch 4 Wochen, die der Volksmund als Nachsommer bezeichnet. Während dieser Zeit reifen die Hauptfrüchte: Kartoffeln, Kohl und Rüben und werden eingebracht.

**Tea-Abend.**  
Am heutigen Dienstag veranstaltet der St. Agnesverein an der Antoniuskirche für seine Mitglieder einen Teaabend, welcher im Vereinslokal Generell stattfindet. Anschließend an diesen findet die fällige Monatsversammlung statt, zu welcher alle Mitglieder hierdurch eingeladen werden. Beginn 7 1/2 Uhr abends.

**Alter Turnverein.**  
Am Freitag, den 19. September, abends 8 Uhr, hält der Alte Turnverein Siemianowik im Vereinslokal seine fällige Monatsversammlung ab. Wegen der Aussprache über die Jubiläumsfeier wird um pünktliches Erscheinen gebeten.

**Ein Riespilz.**  
Einen Riesen-Steinpilz fand am vergangenen Sonntag der Laurahütter Bürger Wicimol und zwar in den Kojentiner Forsten. Derselbe war 25 Zentimeter hoch, der Pilz-Stiel hatte einen Durchmesser von 30 Zentimeter; der ganze Pilz wog 2 1/2 Pfund und war vollständig gesund.

**Schon wieder eine Prügelei.**  
Auf der Hüttenanlage kam es gestern abends zwischen fünfwöchigen Burischen, die nicht mehr nüchtern waren, zu einer anständigen Reiberei. Zwei hinzugekommene Männer, die die Kampfhähne auseinanderbringen wollten, mußten, um keine Prügel zu erhalten, sich schleunigst aus dem Staube machen. Man sieht das auch hier Friedensbestrebungen nicht besonders erwünscht sind.

**Diebstahl in der Laurahütte.**  
Am vergangenen Sonnabend wurde beobachtet, wie in den Dunkelstunden in den Feldern bei Ficinuschacht in Siemianowik schwere Gegenstände auf einen Wagen geladen wurden. Die Polizei nahm die Leute fest, wobei sich herausstellte, daß zwei gußeiserne Belagplatten im Gewicht von etwa 4 Zentnern, welche in der vorhergehenden Nacht am Schladentor der Laurahütte gestohlen wurden, auf dem Wagen geladen wurden. Als Täter wurde ein gewisser Wladyslaw J. von der ul. Wandy 23 verhaftet.

**Auf frischer Tat ertappt.**  
Beim Ausgehen des elektrischen Lichtes auf dem Kumpelplatz in Siemianowik verurteilte ein gewisser A. Romanowski aus Sosnowitz einem Siemianowiker Herrn die Taschenguhr abzuköpfen. Der Dieb wurde jedoch noch rechtzeitig ertappt und der Polizei übergeben.

**Kammerlichtspiele.**  
Das hiesige Kino „Kammer“ bringt ab heute bis Donnerstag ein erstklassiges Doppelprogramm zur Schau. 1. Film: Ein Film aus dem Leben: „Man ist nur einmal jung“. Ein Drama eines treulosen Gatten. In den Hauptrollen spielen: June Colleger und Konrad Nagel. 2. Film: Bud Jones mit: Seine Kollegen und Konrad Nagel. „Wer ist der Dieb?“ den Kinofreunden vor. Man beachte das heutige Interzitat!

**Kino „Apollo“.**  
Am Dienstag bis Donnerstag, den 18. September wird Eddie Polo, den wir kürzlich auf der Bühne im Kino „Apollo“ persönlich kennen gelernt haben, in seinem größten Film: „Das verurteilte Schloß“ auftreten. Film: „Schloß“. Auf dem Schloß Ravensholm spukt es ständig. Das Schloß wird ständig bewohnt durch die Gräfin Ravensholm, bei der ihre Freundin zu Besuch weilt. Um die Spudurache zu ermitteln, erklärt sich die Gräfin damit einverstanden, daß ihre Freundin den berühmten Cowboy Eddie Polo aus Kalifornien einlade. Eddie Polo erscheint im Schloß und es gelingt ihm, nach vielen Mühen den spudenden Geist in der Gestalt des Schlossadministrators zu ermitteln, der durch diese Machination die Gräfin einschüchtern und zum Verkauf des Schlosses bewegen wollte.

**Gottesdienstordnung:**  
Katholische Pfarrkirche Siemianowik.  
Mittwoch, den 17. September.  
1. hl. Messe für das Brautpaar: Brys-Nacinski.  
2. hl. Messe auf die Intention der Familie Sowa.  
10 1/2 Uhr: römische Liturgie: Grzybowski-Fojcik.

# Wahlbezirke, Wahllokale und Kommissionslokale in Siemianowik

- Für die kommenden Wahlen zum Warschauer Sejm und Senat ist die Gemeinde Siemianowik in 16 Wahlbezirke eingeteilt worden:
- Bezirk 1 (36): ul. Bytomska von Nr. 1 bis 62. Die Wahlkommission tagt im Gemeindeamt. Wahllokal ist das Zimmer 11 im Gemeindeamt.
- Bezirk 2 (37): ul. Bytomska Nr. 63 bis 80, Ogrodowa und Michalkowida. Wahlkommission tagt im Restaurant Piżczyt ul. Bytomska 62, Wahllokal ist die Schule Mickiewicza ul. Michalkowida 15.
- Bezirk 3 (38): ul. Gornicza, Kosciuszki, Kolonja Richter und Wenglowa. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Uher ul. Michalkowida 7, Wahllokal ist die Schule Sienkiewicza ul. Dombrowskiego 13.
- Bezirk 4 (39): ul. Pulawskiego, Plac Wolnosci und 3-go Maja. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Zwei Linden, ul. Bytomska, Wahllokal ist das Gymnasium auf der ul. Poczta.
- Bezirk 5 (40): ul. Partowa, Krotka, Barbarn, Lipowa, Schloß, Dominium und Bienhospark. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Dęzla ul. Barbarn. Wahllokal ist die Schule Piramowicza ul. Stabila 12.
- Bezirk 6 (41): ul. Wandy, Stabila. Die Wahlkommission tagt im Kaffee Warszawska ul. Stabila, Wahllokal ist die Bibliothek T. C. P. ul. Dworcowa.
- Bezirk 7 (42): ul. Smilowskiego und Poczta. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Miza ul. Smilowskiego 38, Wahllokal ist die Schule sw. Jadwigi.
- Bezirk 8 (43): ul. Boczna, Hallera, Szefflera, Dworcowa, Glowackiego, Piastowska, von Nr. 1 bis 6. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Prochotta ul. Hallera, Wahllokal ebenfalls Restaurant Prochotta.

- Bezirk 9 (44): ul. Matejki und Piastowska Nr. 7 bis 19. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Grzybowski ul. Matejki 15, Wahllokal ebenfalls Restaurant Grzybowski.
- Bezirk 10 (45): ul. Fabryczna, Terzego, Rydla, Dr. Sieslkiego, Paderewskiego, Sypialniana, Grolowicka, Konopniczy, Siemianowida, Lelewela, Plebiscytowa, Stalmacha, Starz Czajaj. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Palangi ul. Terzego 5, Wahllokal ist die Schule Kopernika ul. Terzego.
- Bezirk 11 (46): ul. Mickiewicza, Korzantego, Szyn Sarn. Die Wahlkommission tagt im Kaffee Warszawska ul. Stabila, Wahllokal ist die Schule Konarskiego ul. Stabila 1.
- Bezirk 12 (47): ul. Piastowa, Slowackiego, Myslowida, Kinskiego, Cementarna, Polna, Szyn Milowicki. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Perl, ul. Wandy 36, Wahllokal ist die Schule Staszycy ul. Polna 9.
- Bezirk 13 (48): ul. Sobieskiego, Bromarowa. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Mokraci, ul. Bromarowa, Wahllokal ist die Schule Reja, ul. Szkolna 4.
- Bezirk 14 (49): ul. Karola Mlart, sw. Jadwigi, Kopernika, Wigonia. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Kofort, ul. Sobieskiego 1, Wahllokal ist die Schule Kosciuszki, ul. Szkolna.
- Bezirk 15 (50): ul. Jagiellonska, Morjana, Szkolna, Parafjana. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Generell, ul. Sobieskiego, Wahllokal ist die Schule Jagiell ul. Szkolna.
- Bezirk 16 (51): ul. Katowicka, Pilsudskiego, Hutnicza, Kopalniana, Sienkiewicza, Plac Piotr Stargi, Koscielna, Kolonja Hutnicza. Die Wahlkommission tagt im Restaurant Wzatek, ul. Sienkiewicza, Wahllokal ist Restaurant Wzatek.

# Schwacher Sportbetrieb am letzten Sonntag

Ueberzeugender Sieg der „07“er über den Erzmeister — „Iskra“ vom Polizeiklub geschlagen  
Die A. S. B.-Handballer wieder in Front — Sportallerlei

**A. S. 07 Laurahütte — Naprzod Lipine 4:2 (0:1).**

Nach dem sehr schwachen Spiel gegen Kolejow am Vortage, hoffte man nicht auf einen Sieg der Nullliebener. Zum Glück hat sich die Mannschaft eines anderen besonnen und kämpfte wieder einmal im wahren Sinne des Wortes. Jedermann gab sich die größte Mühe und so gelang es, dem Erzmeister auch im Rückspiel eine 4:2-Niederlage zu bereiten. Die Einstellung von Funke in die Läuferreihe war wahrhaftig von Vorteil. Weiter hatte die Sportleitung mit der Einsetzung von Gowron 2 auf den Mittelstürmposten Glück. Der Herrscher des Platzes war in diesem Spiel wieder der vorbildliche Lesch. Die Arbeit, die dieser Spieler leistet, ist hoch zu werten. Weiter in guter Form waren Gawron 1, Zgorzalski und Schulz. Über auch die übrigen wiesen weit bessere Leistungen auf, wie in den letzten Spielen. Öffentlich bleibt diese Form von Dauer.

**Kampferlauf:** Sofort nach Spielbeginn unternahm der Lipiner Sturm unter der Leitung von Kumor in der Mitte gefährliche Angriffe auf das 07-Tor. Einige Eden für Naprzod brachten nichts ein. Langsam löste sich die Umklammerungstete und 07 befreite oftmals das Lipiner Tor. Der Kampf wurde immer härter und offener. Eine schöne Einzelaktion von Kumor brachte die Lipiner plötzlich vor das ungedeckte Nullliebertor. Kumor legte den Ball auf die linke Seite, den Kaczmarek ohne große Mühe einzenterte. 1:0 für Naprzod. Bis zur Halbzeit blieb der Kampf offen. Nach dem Seitenwechsel änderte sich das Bild. Gleich vom ersten Augenblick übernahm 07 das Kommando und konnte schon in der zweiten Spielminute durch Krolewski ausgleichen. Die Lipiner scheinen dem Tempo nicht gewachsen zu sein. Sie ließen merklich nach und verlegten sich mehr auf die Defensiv. In der 20. Minute war es wieder Krolewski, der den zweiten Treffer schoss. Von den Zuschauern tüchtig angefeuert, unternahm die 07er weitere Angriffe auf das feindliche Tor. Das weite Vorrücken der Verteidiger sollte 07 zum Verhängnis werden. Der freistehende halblinke Stürmer von Lipine unternahm einen Alleingang und schoss aus nächster Entfernung das Ausgleichstor. 2:2. Nun gaben die 07er das letzte heraus, um wieder den Vorprung zu erzielen. In der 30. Minute schoss Gawron das dritte Tor für 07. 3:2 für Laurahütte. Nach dem Anstoß zogen die Laurahütter wieder vor das Heiligum der Lipiner und schon ein paar Minuten darauf diktierte der Schiedsrichter einen Elfmeter für die Laurahütter. Dieser wurde jedoch von Gawron 1 dem Normann in die Hände geschossen. Einige Versuche der Lipiner, sich von der Belagerung loszulösen, blieben ohne Erfolg. 07 konnte noch kurz vor Schluß durch Barton das vierte Tor schießen.

Der Schiedsrichter konnte in diesem Spiel gefallen. Der Vereinsleitung wäre es zu raten, in Zukunft die Schreier, die andauernd den Schiedsrichter anpöbeln, vom Platz zu weisen. Der Sportplatz ist wahrhaftig keine „Arena“.

**07 Reserve Gruppemeister. — Naprzod Lipine mit 7:0 geschlagen.**

Einen schönen Erfolg errang die spielftarke Reservemannschaft des A. S. 07, die die Lipiner mit 7:0 glatt abfertigte. Durch diesen Sieg hat die Mannschaft den Meistertitel in ihrer Gruppe errungen. Wir gratulieren ihr recht herzlich und hoffen, daß sie

auch bei den Ausscheidungs Spielen denselben Ehrgeiz an den Tag legt, und wir sind überzeugt, daß ihnen auch dieser Erfolg zu fallen wird. Viel Glück.

**A. S. Iskra — Polizeiklub Kattowitz 3:5 (1:1).**

Der A. S. Iskra scheint wieder eine Mannschaftskrise durchzumachen. Schon am vergangenen Sonntag trat die 1. Mannschaft nur mit 2 Mann der alten Garnitur an. Bei diesem sehr wichtigen Spiel fehlten wiederum sämtliche alten Spieler, mit Ausnahme von Kucharczyk, der als einziger von der alten Stammmannschaft mitwirkte. Vollkommen zusammengewürfelt, aus Jugend- und Reservenspielern, trat nun die Iskramannschaft gegen den augenblicklich in großer Form stehenden Kattowitzer Polizeiklub an. Wie nicht anders zu erwarten war, unterlag die Mannschaft nach hartem Kampf mit obigem Ergebnis. Die Reservisten und die Jugendmannschaften traten zum Spiel nicht an.

**Handball.**

**A. S. B. Laurahütte schlägt Vorwärts Kattowitz 2:1.**

Die A. S. B.-Handballer scheinen ihre alte Form wieder erreicht zu haben. Der beachtenswerte Sieg über den spielstarken Turnverein Vorwärts Kattowitz gibt hierfür den besten Beweis. Die Mannschaft ist durch die andauernden Spiele in letzter Zeit wieder ins Fahrwasser gekommen und gibt heute schon einen ernstzunehmenden Gegner ab. Im Kampf am Sonntag sah man wieder den alten Ehrgeiz bei den Spielern. Trotzdem Turczyk und Zweigel 2 fehlten, waren die Lücken kaum sichtbar. Zabe kämpfte die Mannschaft um den Sieg und Ehre des Vereins. Die Kattowitzer setzten alles daran, um zum Erfolge zu kommen, doch schalteten sie an der besseren Spielweise der Laurahütter. Das 2:1-Ergebnis entspricht durchaus dem Spielverlauf. Hoffentlich erhält man vom hiesigen A. S. B. öfter solche gute Nachrichten. Die Tore für A. S. B. schossen Sniezgel und Wermas. Für Vorwärts storte der Halbredete. Schiedsrichter Schwertfeger war dem Spiel ein gerechter Leiter.

**Vorverkauf der Eintrittskarten zum Vorkampf: Amateurboxklub Breslau.**

**Amateurboxklub — Laurahütte.**

Wie uns die Vereinsleitung des hiesigen Amateurboxklubs mitteilt, wird schon in den nächsten Tagen mit dem Vorverkauf der Eintrittskarten zum Vorkampf: Amateurboxklub Breslau — Amateurboxklub Laurahütte eröffnet. Vorverkaufsstellen sind: Friseur Stabil, ul. Sobieskiego, Friseur Kigelski, ul. Smilowskiego, und Schuhmachermeister Kassel auf der ul. Bytomska. Der veranstaltende Verein wird der Zeit entsprechend, die Eintrittspreise recht niedrig halten.

**Amateurboxklub Laurahütte.**

Nach der Renovierung der Turnhalle auf der ul. Stabila wird von heute ab wieder der Training in dieser beginnen. Trainiert wird alle Diensttage und Freitage von 8 bis 10 Uhr abends. Interessenten des Boxsports, die dem Amateurboxklub beitreten wollen, können sich an diesen Tagen beim Trainer Herrn Stolorz und Vorsitzenden Herrn A. Matysiel melden.

**Donnerstag, den 18. September.**

- 1. hl. Messe für verst. Paul und Karoline Kobielski, Eltern beiderseits und Verwandtschaft.
- 2. hl. Messe für verst. Michalina Jaremba.
- 3. hl. Messe für verst. Magd. Labryga, Vater Joh. Gregor und Marsha Wanot, Tochter Marsha.

**Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.**

**Mittwoch, den 17. September.**

- 1. hl. Messe für Familie Leguminski.
- 2. hl. Messe für verst. Johann und Peter Bernacki und für verst. Verwandtschaft.

**Donnerstag, den 18. September.**

- 1. hl. Messe für verst. Mitglieder des Armenjenseelbundes.
- 2. hl. Messe zum hl. Herzen Jesu in bestimmter Intention.

**Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.**  
Mittwoch, den 17. September.  
7 1/2 Uhr: Jugendbund.

# Aus der Wojewodschaft Schlesien

## Das „Mark der polnischen Nation“

Die Herrn Aufständischen wurden bekanntlich das „Mark der polnischen Nation“ genannt. Das sind sie auch in der Tat, aber nicht etwa in geistiger und auch nicht in moralischer Hinsicht. Sie müssen überall die ersten sein, und als das „Mark der polnischen Nation“ nehmen sie den anderen die Sahne von der Milch weg.

Am vergangenen Sonntag hatten die Herrn Aufständischen einen großen Tag gehabt. Als sie erfahren haben, daß der Centrolew im Sudpark die Demonstrationsversammlung abhalten will, haben sie sich erinnert, daß sie in diesem Jahre noch keinen „Jazd“ gehabt haben. Eine Organisation ohne „Jazd“ und noch dazu solche, wie der Aufständischenverband, die den Magen..., pardon, das „Mark der polnischen Nation“ bilden, ist gar nicht denkbar. Im Eiltempo wurden die Vorbereitungen getroffen, Eil-

boren liefen hin und her, Befehle wurden ausgeteilt, Wurst, Schnaps und Semmel bestellt und im letzten Moment die Ausstellungshalle im Sudpart, die bereits vergeben war, mit Beschlag belegt. Alles ging wie am Schnürchen, überhaupt nachdem die Ortsgruppen verständigt wurden, das Speis' und Trank reichlich vorhanden sein werden. Das zieht immer noch und das hält auch die Herrn Aufständischen zusammen.

Wo viel zu essen und zu trinken ist, fehlt es auch an Kleingeld nicht und wir konnten schon mehrere Tage vor dem „Flatz“ berichten, daß Gelder an die Aufständischen verteilt wurden, beispielsweise in Schwientochlowitz, wo die Starostei 2000 Zloty an den Kreisvorsitzenden auszahlen ließ. Die Vorbereitungen waren in jeder Hinsicht als gelungen anzusehen und am Sonntag klappte auch alles vorzüglich. Lastwagen vollten schon in den Morgenstunden. Ein Teil der Wagen war mit den Aufständischen, ein anderer Teil mit Krakauer Wurst beladen. Wieder ein anderer Wagen, der aus der Richtung Wielkie Hajduki kam, schleppte einen ganzen Berg dampfende Semmeln. Diese mußte ein Bäcker gebaden haben, für den die Nacharbeit von Sonnabend auf Sonntag noch nicht verboten ist. Auf einem anderen Wagen, der mit einer Blauwe gedeckt war, steckten neugierig einige Flaschen ihre roten und gelben Köpfe hinaus. Wahrscheinlich wollten sie auskundschaften, wohin sie geschleppt werden.

Schon um 9 Uhr vormittags warteten die zusammengetrommelten Aufständischen ungeduldig auf den bevorstehenden Schmaus. 2000 Hungerige sollten es in Kattowitz gewesen sein, sagt der „Blagierek“, 2000 sind es nicht gewesen, sondern ungefähr 800 und darunter 200 „Delegierte“, meistens Trafikanten und andere KonzeSSIONisten. Die Delegierten blieben in der „Reichshalle“, während alle andere nach der Ausstellungshalle abkommandiert wurde.

Bezeichnend war die Rede des schlesischen Wojewoden, die an die Delegierten in der „Reichshalle“ gehalten wurde und die manches aufklärt. Nach dem „Blagierek“ sollte der Wojewode, der auf die Demonstrationenversammlung des Centrolew hingewiesen hat u. a. folgendes gesagt haben: „Heute wurde nach Kattowitz eine Manifestation einberufen, um gegen die Regierung des Marschall Pilsudski zu protestieren. Eine derartige Aktion im Lande ist vom Standpunkte der Staatsinteressen ein Verbrechen. Die Aufständischen dürfen in diesem Falle keine passive Rolle spielen, sondern müssen aktiv eingreifen“. Auch stellte der Wojewode noch weittragende Momente in Aussicht.

Aktiv haben die Herrn Aufständischen bereits eine Stunde nach der Versammlung eingegriffen, aber, obwohl sie sich in jeder Hinsicht gestärkt haben, fühlten sie sich gar nicht sicher und blieben lieber hinter dem Rücken der Polizei. Als sich einer unter die „Staatsfeinde“ verirrt hat, faltete er die Hände wie zum Gebet zusammen und schwor, daß er unschuldig sei wie ein Lamm, denn er ist nur wegen der Wurst nach Kattowitz gekommen. Ähnlich benahm sich ein anderer Aufständischer, der einen langen Säbel trug. Als ihm die Arbeiter zugerufen haben, daß er auf Kosten der Allgemeinheit sich den Magen vollgestopft hat, versicherte er aufrichtig, daß er noch hungrig sei. Wahrscheinlich hat er noch zu wenig gegessen oder trauete seinem eigenen Schwur nicht, denn als ein Straßenbahnwagen vorbeifuhr, sprang er rasch auf das Trittbrett. Die Arbeiter haben ihn noch rechtzeitig erwischt und ihm den Säbel weggenommen, damit ihn das Ding beim Davonlaufen nicht hindere. Er mußte seinen Hunger beenden, bis ihn die Polizei unter ihre Obhut nahm. Wir sehen also, daß es trotz der ernsten Situation an heiteren Momenten nicht gefehlt hat.

### Kattowitz und Umgebung

#### Die Eröffnung der Theatersaison.

Am Sonntag, den 28. d. Mts., eröffnet das Deutsche Theater in Kattowitz seine Spielzeit mit 2 Aufführungen. Nachmittags um 3 Uhr geht die Operette „Die Dollarprinzessin“ abends 19<sup>15</sup> (7<sup>15</sup>) Uhr, die Oper „Carmen“, in Szene. Montag, den 29., folgt als erste Wonnemontagsvorstellung „Napoleon greift ein“, ein Abenteuer von Walter Hasenclever, während am Donnerstag, den 2. Oktober, eine Wiederholung von „Dollarprinzessin“, stattfindet.

Die Preise für die Eintrittskarten bleiben auf der gleichen Höhe wie im Vorjahre. Der Vorverkauf beginnt sieben Tage vor jeder Aufführung, den Aufführungstag mitgerechnet, für die Sonntagsaufführungen also bereits Montag, den 22. dieses

# Ausflug des Tarnowiker Tennisturniers

Interessante Schlussskämpfe — Wittmann dreifacher Meister

Das Tarnowiker Propaganda-Tennisturnier, welches am Freitag, den 5. September begonnen hat und in der vorgesehene Zeit am Sonntag, den 7. September d. J. wegen des ungünstigen Wetters nicht zu Ende geführt werden konnte, kam am vergangenen Sonntag zum Abschluß. Bei der außerordentlich großen Anzahl von Teilnehmern verdient die Organisation ein besonderes Lob. Der Kattowiker Wittmann wurde Meister im Herren-Einzel und war außerdem im Herren-Doppel (Wittmann-Steiner) sowie im Gemischten Doppel (Wittmann-Fr. Martide) Sieger. Die Meisterschaft im Damen-Einzel errang Fr. Pajont. Schon die Vorrunden brachten zum Teil recht interessante Kämpfe. Je mehr das Turnier seinem Ende entgegengeht, desto lebhafter wurde es. Die Zuschauer kamen bei den Kämpfen voll und ganz auf ihre Rechnung. Ueber den Verlauf des Tennis-Turniers wäre im Anschluß an unseren letzten Bericht mit den Ergebnissen der Vorrunden noch folgendes zu berichten:

**Herren-Einzel:** Die beiden Kattowiker Klubkollegen Wittmann und Steiner haben sich durch die Vorrunden sehr erfolgreich durchgearbeitet. Ihre Gegner erlitten glatte Niederlagen. In der Vorschlußrunde siegte Wittmann gegen Raczor 6:1 und 6:4 und Steiner gegen Gräupner 6:0 und 6:1, so daß die Kattowiker nun zwischen sich zu entscheiden hatten. Obwohl der Sieg von Wittmann gegen Steiner 6:1 und 6:1 ziemlich überzeugend ist, so gab es doch einen aufregenden und interessanten Kampf, dem die Zuschauer mit größtem Interesse folgten. Steiner verzichtete auf den dritten Satz, so daß Wittman Meister wurde.

**Damen-Einzel:** In den Damen-Einzelspielen hatten sich Fr. Pajont, Fr. Süßmann, Fr. Martide und Fr. Rubierski bis in die Vorschlußrunde durchgearbeitet. Fr. Bund, Tarnowik, auf die man große Hoffnungen gesetzt hatte, bildete eine Enttäuschung. Die vorjährige Meisterin Fr. Volkmer, Kattowik, nahm dieses-

mal am Turnier nicht teil. Fr. Pajont siegte gegen Fr. Martide 6:2 und 6:3 und Fr. Rubierski gegen Fr. Süßmann 6:3 und 3:1 (abgebrochen). In der Finale leistete Fr. Rubierski gegen Fr. Pajont zwar einen erheblichen Widerstand, mußte sich aber 6:4 und 6:4 geschlagen bekennen. Fr. Pajont errang somit die Meisterschaft.

**Herren-Doppel:** In dieser Konkurrenz spielte das ausgezeichnete Paar Wittmann-Steiner zusammen, das sich ohne viel Mühe in die Vorschlußrunde durcharbeitete, um schließlich das Rennen zu gewinnen. Die Konkurrenz war besonders in dieser Klasse eine sehr lebhaft. In der Vorschlußrunde siegten Beeremann-Raczor gegen Fr. Sapiel-Kraczewski 8:6 und 6:2 und Steiner-Wittmann gegen Sadowski-Gräupner 6:2 und 6:0. Den Schluß hatten somit Wittmann-Steiner und Beeremann-Raczor zu machen. Nach einem interessanten Dreifachkampf siegte das famose Kattowiker Paar überzeugend über ihre Klubkollegen mit 6:2, 6:4 und 6:0 und kam auf diese Weise zu neuen Meistertiteln.

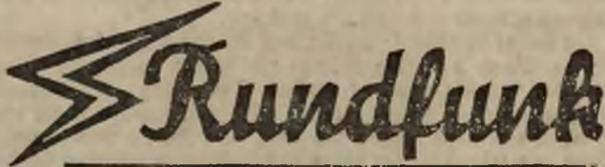
**Gemischtes Doppel:** Fr. Martide-Wittmann setzten sich in der Vorschlußrunde gegen die Paarung Bund-Kromlowik in überzeugender Weise mit 6:1 und 6:3 durch, während es Fr. Jüngst-Rubierski — Fr. Sallen-Bulla schon erheblich mehr Mühe kostete, um 6:5, 3:6 und 6:3 zu siegen. Im Finale siegten Fr. Martide-Wittmann — Fr. Jüngst-Rubierski sicher mit 6:0 und 6:2.

Der dem diesjährigen Treffen der Tennisfreunde zugrunde gelegte Gedanke eines Propaganda-Tennisturniers dürfte bei den ausgezeichneten Kämpfen voll und ganz erfüllt sein. Das in allen seinen Teilen wohlgegelungene Tennisturnier fand seinen Abschluß durch ein gemütliches Beisammensein in Sedlitzs Weinstub. am Ring, wo die Siegerverleihung und Preisverteilung stattfand.

Mts. Da die telephonischen Bestellungen an der Kasse während der Kassenstunden den Kassierer im Verlauf der Karten außerordentlich behindern, ist für die kommende Spielzeit folgende Neuverteilung getroffen worden:

Die eine Hälfte der Plätze wird für telephonische Bestellungen freigehalten, während die andere Hälfte zum freien Verkauf an die Kasse kommt. Telephonische Bestellungen werden während der Kassenstunden, d. i. in der Zeit von 10 bis 14 Uhr nicht mehr entgegengenommen. Sie sind in der Zeit von 8 bis 10 Uhr unter Nr. 1647 aufzugeben. — Da für die Sonntagsvorstellungen das Vorverkaufrecht nicht gilt, bleibt es den Abonnenten für die Wiederholung dieser Stücke vorbehalten. Das Wonnemontag erweist sich eines äußerst regen Zuspruches. Es können noch eine Anzahl Karten abgegeben werden. Die Liste der Einzeichnungen wird am Sonnabend, den 20. September geschlossen.

Von einer Lokomotive zermalmt. Gestern vormittag wurde der Polizeibeamte Rydzewski, welcher mit dem Motorrad S. 5465 die Ueberführung von der Grenze Kattowitz-Balanze durchführte, von einer Lokomotive erfaßt. Der Polizeibeamte gelangte samt dem Motorrad unter die Räder der Lokomotive, wobei er bis zur Unkenntlichkeit zermalmt worden ist. Die Leiche wurde in die Totenhalle geschafft.



Kattowitz — Nr. 408,7

**Mittwoch, 12.05:** Mittagskonzert. 12.30: Kinderstunde. 16.20: Schallplatten. 17.35: Vortrag. 18: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20.15: Aus Warschau. 23: Klauderei in französischer Sprache.

**Donnerstag, 12.05 und 16.35:** Schallplatten. 17.35: Vortrag. 18: Solistenkonzert. 19: Literarische Stunde. 19.30: Vorträge. 20.30: Opernaufführung. 23: Tanzmusik.

Warschau — Nr. 1411,8

**Mittwoch, 12.10:** Mittagskonzert. 12.30: Stunde für die Kinder. 16.15: Schallplatten. 17.10: Vorträge. 18: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20.15: Belgische Stunde. 23: Tanzmusik.

**Donnerstag, 12.10:** Mittagskonzert. 15.50: Vortrag. 16.15: Schallplatten. 17.10: Vorträge. 18: Solistenkonzert. 19: Verschiedenes. 20.15: Literarische Stunde. 20.30: Aus Polen. 21.35: Abendkonzert. 22: Vortrag. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Nr. 253.

**Mittwoch, 17. September, 15.35:** Aus Gleiwitz: Stunde des Landwirts. 16: Aus Gleiwitz: Erd- und Urgeschichte des schlesischen Ostvatergebirges. 16.15: Aus Gleiwitz: Belgische Musik auf Schallplatten. 16.45: Aus Gleiwitz: Das Buch des Tages. 17: Aus Gleiwitz: Spanische Tänze. 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschließend: Elternstunde. 18: Aus Gleiwitz: Unserer Jugend neues Streben. 18.30: Aus Gleiwitz: Wohin fluehrt die ober-schlesische Kunstszene? 18.50: Aus Gleiwitz: Kreuz und quer durch OS. 19: Wettervorhersage für den nächsten Tag; anschließend: Italienische Stunde. 19.55: Wiederholung der Wettervorhersage. 20: Das Duell in Groß-Gautsch. 21.20: Neues Leben. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Aufführungen der Breslauer Oper. 22.45: Kabarett auf Schallplatten.

**Donnerstag, 18. September, 9.05:** Schulfest. 15.50: Kinderstunde. 16.15: Opernabend. 16.45: Das Buch des Tages. Die Steine reden. 17: Opernabend. 17.55: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschließend: Die ersten uns bekannten Menschensturen auf der Erde. 18.20: Entwicklung und Glaube. 18.50: Wettervorhersage für den nächsten Tag; anschließend: Ziehler-Gilbert. 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Stunde der Arbeit. 20.30: Konzert. 21.30: Delikatessen. 22.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.45: Unterhaltungs- und Tanzmusik der Funkkapelle.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Kattowice, Kociuszki 29.

## KINO APOLLO

Ab Dienstag, den 16. bis Donnerstag, d. 18. September 1930

Der genialste und beliebteste Filmschauspieler

**EDDIE POLO**

den wir kürzlich auf der Bühne im Kino Apollo persönlich kennen gelernt haben, in seinem größten Filmmeisterwerk:

**Das verwünschte Schloß**

Ferner ein reichhaltiges u. interessantes **FILMBEIPROGRAMM**

## Bilderbücher

aus Papier u. Pappe für die Kleinen u. Kleinsten

**Tierbilderbücher**

**Märchenbilderbücher**

**Humoristische Bilderbücher**

Jugendchriften für Knaben u. Mädchen in grosser Auswahl in der

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Spółka Akc. Zweiggeschäft Laurahütte, Beuthenerstr. 2

Guter **Wachhund** zu kaufen gesucht. **Siemianowice** ul. Fabryczna 8.

**Ein Inferat** die beste Rundentwerbung!

## Die besten und neuesten SCHLAGER

finden Sie in dem soeben erschienenen Schlager-Album

## 1000 Takte Tanz

Band IV

Aus dem hervorragenden Inhalt: „Zwei Herzen im Dreivierteltakt“, „Darf ich um den nächsten Tango bitten“, „Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt“, „Wenn die Elisabeth...“, „Ich glaub' nie mehr an eine Frau“ und 17 andere neue Schlager

Für Klavier zloty 9.- erleichtert zloty 6.25, für Violine zloty 5.-

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. Akc., 3-go Maja 12

Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2

## DRUCKSACHEN

in moderner Ausführung liefert schnell und billig die Gesch. dies. Zeitung.

## KAMMER-LICHTSPIELE

Ab heute bis Donnerstag

Wieder ein durchschlagendes Doppel-Programm

1. Film: Ein Film aus dem Leben

**Man ist nur einmal jung!**

Ein Drama eines treulosen Gatten

In den Hauptrollen:

**Jane Collyer / Conrad Nagel**

2. Film: **Buck Jones**

in seinem neuesten Sensationsfilm

**Wer ist der Dieb?**

